大清光緒十九年

第三千五百廿四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳七月初四日

凡閱報者每月價銀一元每日零售每張五仙

（大英一千八百九十三年八月十五號禮拜二）

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新印電報册出售 ○啟者本館前者所印電報册號碼犂然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心覈校不姓舛錯而且精益求精較於前者所沽之册尤為美備 諸君有欲選購者請移玉至本館面商為盼 本館告白

論外國狀師即中國刑名幕友

泰西國俗公堂鞫獄必憑原被告兩造延聘狀師代為訴辯是非曲直全賴兩狀師互相辯難以成信讞狀師亦名律師必熟諳律例而長於口才者乃克勝任其初也亦必從師學習學成尚須由國家考試斷無蒙昧嘗試之理其受人延請也必有訟費彰名較著共識數目或數十金或數百金或數千金或數萬金總視事端之大小為準則焉無論訟事之勝負既已延請則此費總須開銷無人吝惜而該狀師既受延請亦自竭盡心力始終輔助不肯貽口實於他人其業頗崇人人仰而視之未敢輕覷如中國之訟師則不然大抵刁鑽者流頗諳律例即肆為人訌訟攙與公事猶復大張旗鼓侵奪官權殊堪駭異我中國之訟師則皆務潛蹤匿迹隱姓埋名既畏人知以為大恥尤畏官知必遭訪拿或經告發而拿獲必嚴治以唆訟之罪即所得人之費用均應計贓科罰其情刑之大相懸絕也如此則以一出於公一出於私之不同耳說者曰中國衙門中亦有代書之名目專事代人書寫詞狀然祇准據實直書不准增減情節雖屬當官人役較之西國狀師之可以身列公堂與問官分廷抗禮且聽其互相駁詰辯難往往令問官無從置詞其情形亦復迥不相同平心而論外國之狀師實即中國之刑名幕友中國理刑之官上自臬司下迄道府州縣讀書者多讀律者少專賴刑名幕友為之辦理案件而刑名幕友者亦頗高抬身價自視不凡修金必豐於衆賓坐位必先於諸友享大幕之美名受東家之隆禮與外國所崇奉之大狀師大律師又何以異所異者一則以其學成也不復由國家考試皆由同業中互相援引出於私而不出於公一則以其或有背人納賄買法情事謂之開後門亦曰打狗洞取於暗而不取於明舉此兩端相異之處而一衡之似乎外國之法少勝於中國倘中國而亦能取夫凡業刑名之人設科以考試之以優劣分別取棄其律例最熟見識最高者取為臬幕以次為道幕為府幕為州幕為縣幕井井有條秩然不紊其訟費名目中國頗不願聞則即以修金抵其款項而嚴禁開後門打狗洞之端以崇其體遇有中外交涉之案件彼國既以狀師登堂我國亦以刑名入座互相辯難共事推求則我國之官員亦可省却幾多心力不然平日以重金延刑席於署中臨事則仍以不諳刑律之巳身參與座上巧者則煞費心思拙者且形同木偶此中外會審之所由難成信讞也今為道破其機關亦冤我刑名之一業凡屬習此幕道固當熟讀中例亦當熟讀西例今昔地方情形不同安可膠柱而鼓瑟必如此乃可受人重聘高處崇衙若徒斤斤焉能辦一命案能辦一盜案斡旋東人之處分保全自已之聲名則所見者小祇可為當日之刑名不堪為今日之刑名溯自海禁大開通商互市以來何省無外國人之足跡耶以奉行天主耶穌之教者布滿寰區既有交涉之事端必有成訟之案件豈他案則屬之刑名幕友之承辦而交涉之案則歸官自辦耶官不能辦則聽外國狀師之獨斷耶似亦斷斷乎無是理故吾謂外國之狀師即中國之刑名幕友然則中國之刑名幕友不卽可以當外國之狀師哉還賴當軸之袞袞諸巨公一再籌思之毋令外人嗤笑也幸甚幸甚

印度電音 ○初一日英京發來電報云印度之孟買省現有回教之人與奥稌上人因教事不和互相攻擊國家聞變亟飭英印度各軍出而防堵云按斃兩黨鬭毆之由係緣教事而起印度內地時有見之每至地方有司率兵彈壓始為畧止至其兩教所以積不相能之故緣奥稌之人視牛為神禁弗加宰而回教之人則偏以牛肉為正饌恣其宰殺與教中人深恨之故至釀成斯衅也

例在難違 ○前者南洋各埠華人恭備儀物擬呈督署以表去思惟督憲須候樞臣允准方始敢收所有各節前報經已備登茲悉本坡督轅已接英國樞臣覆電稱諸華商等詣轅恭呈儀物足見民心愛戴實堪嘉尚但照我英向例身為疆臣不能收受民間金銀物件似此例則昭垂礙難准辦云云督憲接奉電音當即轉告諸紳商知悉但諸人所備儀物均已製成若概屏而不收不惟有負衆情且各物均已製成

金礦停辦 ○廊六甲所屬之阿花山前者相傳此地出金甚旺是以有人糾集股份往爲開採茲接前途來信謂該採金公司現以採辦無成業經停歇今彭亨金礦司理人擊渣君得聞此事即親往某地蓋欲購買該公司機器等物以備彭亨金礦所用云

法報多疑 ○前者暹羅據沉法國嘅單施輪船一事本報早經登錄頃閱東京某法報有論此事云當日羅國關員所以敢爲此事者皆由於英人唆使云云法人多疑觀此益信矣

制府出遊 ○昨報施馬路官輪已奉督署飭知着即預備動輪一事茲悉施制府於月朔日已偕同夫人女公子率蕭繹榮贊乘坐該船前往柔佛地方遊覽想因榮旋在即故乘公餘之暇特往各地一行也

例應責罰 ○兩國相爭則國之人不得暗助亦不得代敵人帶水此定例也前當暹法在巴南河口交綏時有英人名則申者法國雇與施輪船帶水入河事後英官知之以其犯公法遂將則申之執照繳消嗣後不准代人帶水云

甲中狗禁 ○頃閱西本月十一號本坡總報云現國家業經出示廊六甲境內嚴禁狗隻入口自示之後至一千八百九十四年五月三十一號止無論水陸兩地均不准私行帶往如有違者一經執獲除將該犬擊斃外更罰犬主銀一百元云云是亦入境問禁者所宜知也爰錄之

回祿餘聞 ○前日加冕路某皮館失愼一役經已兩登報牘茲再查悉所焚之店係華商黃亞東黃金醫曹亞搭三人之業統計所焚貨物共值約三千四百兩之譜惟幷未買有保險幷聞災後經國家人役在於灰燼中尋出銀錙共計二百零二元一角四占現由國家如數給還事主收領矣

法人被擄 ○昨接東京消息言有法人名羅地向在丹尼路公司傭工於去月十六日率工人一隊在附近祟化之處建築道路詎有匪徒約四十人突自樹林中躍出將羅擄去聞此匪徒即去年擄捉法員衞仙之黨因聞衞仙不久從祟化經過故埋伏等候欲再事擒拿以爲勒索地步不意誤將羅地擄獲然雖李代桃僵亦斷難空手白過也

勇于懺悔 ○昔聖人有云人潔已以進與其潔也不保其往大哉言乎誠以人能改過自新雖天地猶許其自贖所謂放下屠刀立地成佛者也有粵婦梁嫗者昔年曾買有鐵樹子兩株植在本坡迎風招展引蝶勾蜂所賺造孽之錢不知幾何許忽月前與同籍人到小坡域多里街艮德居齋堂內聽說經文前因後果默然有悟竟棄捐一切不過携帶洋蚨數十元皈依該堂長齋繡佛其兩個小娓子夜度資亦聽其自爲居積如該嫗者亦可謂勇于悔罪改過矣

道聽瑣記 ○昨晨有嚤拉油巡差巡至附近牛車水街直上山下之曠地瞥見有孩屍一具不知爲何人所棄者因拾至施牌埔驗後本坡丟棄孩屍之事層見疊出想係死孩之家該父母多係歹人埋葬此軰惟錢是務安有艮心每至僻靜無人之處輒委而去之此固事理之常無足怪也○客人傅姓住在武吉巴梭有一小孩年僅八齡前晚六點鐘在門前小立詎有匪徒見孩身金釧銀鍊所値不貲因市一食物給而換之迨至其母呼喚時見釧鍊等物皆爲烏有知係匪徒騙竊無如人去已久無從追捕徒呼負負而已

車上産孩 ○昨晨忽聞有一婦人在東洋車上分娩是亦新聞之事也不可不有以誌之據訪事人云有蕭某者籍本粵東在吉隆生長遷來小坡永勝街某成衣店後居住娶妻陳氏該婦人有姊氏某住在丹戎巴葛地方前日陳氏因往該處探親坐至六點時氏覺腹中微痛意欲辭回其姊强留之飯訖而去氏見其繾綣慇勤不忍拂姊意至七點半鐘始坐車而歸距行至英禮拜堂前忽産一孩該氏胸中頗有把握强撑精神急命車夫曰車驅之車驅之抵寓時始行抱下視之不離而雄喜極隨命傭婦汲水爲該車洗淨血跡幷封賞銀數角又買燭炮等件爲之解穢車夫踴躍而去

詳述毆斃教士情由 ○瑞典國傳教士二人在湖北麻城縣宋埠地方被士人傷斃前報已紀其大概情形矣茲又訪得二教士先在黃岡購地建堂爲邑城人不服教士之所爲不肯將地售與教士乃賃取郝姓混名戮猓老爺家兩屋一間歲納租金三十二千俾營圖雞樓其內郝素爲衆人所惡加之將屋賃與教士尤大拂衆心於是衆將郝扭送地方官暫時管押旋央教士保出由是郝以教士爲護身符行爲愈干衆怒宋埠年例五月十三日起至十八日止迎賽關帝單刀會衆因私相謂曰我等候至會期當聚集多人辱教士以洩其恨此不過戲言之耳邑令聞知恐釀禍端遂委某二尹與某千總迎教士入城暫住俟會畢再還寓次教士不從並云我等遍游中外歷盡通都大邑毫無所懼此區區小鎭奚畏焉二員遂旋署屆期復帶勇臨場彈壓至十八日賽畢以爲從此必無風波矣乃帶勇回城而衆人猶未盡散有相約往窺教士者教士以前言在耳一見衆至即扭獲四人閉諸室中堅不肯釋四人中黃二黃岡一黃安一黃陂各同鄉聞之大爲忿怒就地拾得斷磚破瓦亂擲致教士身受重傷宛轉斃命張香帥聞信之下立委李竹塢觀察謙率同陳荔川明府及武弁數人會同駐漢教士二人乘益利輪船前往辦理二教士旋又返漢現聞二教士屍棺業已運至黃州府府尊高爵農太守電禀香帥香帥復委楚寶輪船接運漢口再委幹員會同江漢關道勘驗後再定案又聞兼理瑞典國事之德國駐漢領事官曾照會香帥請爲伸冤而上海德國總領事亦須來漢云


三品出售
買本行自歐三品酒者請細認本號招牌之式
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也公司謹啟
烏密酒發賣
GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD. 1850
啟者本行向由英國督辦名種爽酒來助發售久已遐邇馳名茲復由其新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神開和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟
法國頂上蜂窠標萬爵池酒出售
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬爵池酒來助發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬爵池酒無有能附其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標顧爲能道細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟
蜜酒發售
First Prize 1876 Philad
KAISER BREWERY
PILSENER BEE
BECK & Co BRE
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎮魁標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎮魁形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行稟明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶隴 媽里末
錫加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈
明鳴也洋行謹啟 天
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
馳名鐵櫃發售
嘗思營生之道所最要者則帳簿其次則帳簿銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能近火且其匙鎗甚妙斷非盜賊等所能鬭計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不疑焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明鳴也洋行謹啟 天

孟加各畝碼出投 ○啟者茲有孟加所轄之酒賭當碼定於西九月十六號卽華八月初七日禮拜六在文島窯政司署用投所有各碼均係承辦一千八百九十四年一載爲期 諸君有欲承充者請如期前往投充可也此佈

大英一千八百九十三年七月十一號

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象頭標蜜先那督酒來叻專爲實得力暨什商所用此酒氣味香醇一且能除煩解渴於實得力嶼士商購用洵合諸君之用茲特將其標式附列圖中俾諸君一覽而知彼式圖取倘蒙 光顧請至[?]巴虱街萬興號右鄰本公司細認象頭標爲記庶不致誤價極平特此佈 聞

新嘉坡緞買公司謹啟

大英一千八百九十三年元月二十一號

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER

THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY

& ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM

LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮惹蜜酒公司託在本坡爲之代理沽賣該公司之旗標蜜酒此酒業經致推號爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地諸國直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 諸君有劉伶之癖者向新移玉駕往選沽爲盼耑此佈 聞

英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司謹啟

頂上呂成酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂成酒來叻發售此酒乃天主教太神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其精樂異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年二月廿

大清光緒十九年二月初三日

邊里尼公司謹白

石料出售

荷國駐叻總領事官翔徳那啟白

啟者本港設花什公局大甲橋頭卽華民政務司署後街第三十九號門牌當有禾佛所產各種石料出售如碰大石香古石及細石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈卽移 玉趾臨識沽爲盼特此佈 聞

大清光緒十八年十月初七日

大英一千八百九十二年十一月廿五號

建成號黃清榮謹白

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪船火鑪等一切機器莫不善爲料理主顧不誤更能代 諸君查看輪船並督理製造各種機器各事 諸君光顧請移玉至十庫花園邊士弁士里荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

勞然羅申謹白

新到腳踏快車發賣

啟者本公司將有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論變輪三輪各式俱備於西七月六號及九號將會有人由本公司所售之車與他號之車相賽而號車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙籌此等車款最合新泉各號所用而且價甚相宜 諸君光顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得耑此佈告

大英一千八百九十三年七月三十號

[?]寶付公司謹白

房屋出租

啟者茲有石街灣[?]館邊卽前長茂號火礁之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃舖闊可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租者請移玉至本號面商可也特此佈 聞

光緒十八年六月初四

[?]謹白

甚以百金賄吳遂辭去吳之術爲少翁鴞印道士之所不能及也錄之亦以見天下異人無奇不有云爾

客殺三命 ○八足之蟲每見雞肉必放溺其上人誤食之腹痛喉腫而死前月下旬三水西南某姓婦殺雞款戚餘肉一碗置於桌上忘却蓋藏翌日婦令媳作早餐媳烹調畢以牙痛忌食雞肉未嘗下箸婦與子食未幾覺腹痛欲裂同滾在床鄰人驚詣急至看視見婦與子面青如竹葉痛楚之狀勢極危殆衆疑媳下毒藥欲鳴姑夫疑縛而拷問之冀得供爲何毒卽用何藥解治媳啞欲尋死適鄰有客至聞婦家中毒隨人入視詢以曾食何物媳以雞肉告客審視曰此中八足毒也仍當以鷄解之令人市酸梅一枚倒縛一雞置梅於其口頃刻間鷄涎流下以碗接之和以茶分灌婦與子口中未幾痛稍定客曰毋慮遂去約半時許兩人痛竟若失媳尋客叩謝客已不知何往此事若非遇客則婦與子因毒殞生媳亦冤成逆案客之無因而至若冥冥中有使之者也吁亦險矣哉

禁令嚴頒 ○朝鮮陽京城向不准外國人購買地段產業曾於前年出示嚴禁如違重罰然雖有此諭識人多視爲具文據漢陽來信言自出示以來違禁者日益繁多有不能遏抑之勢現再由朝官嚴切曉諭倘敢明知故犯則不獨買業之人身罹重典卽其父母妻孥暨親族人等亦一槪連坐決不寬貸云云當此禁令森嚴想無敢再爲嘗試者矣

中國駐嗊總領事府勸募山西賑捐第卅四次捐欵錄登 ○望加錫湯祥壍大善士勸募善字第三十七三十八號緣簿自捐銀二千五百元餘已電滙交來外茲又交英銀六十元和銀八百十盾五角約合共英銀五百一十六元共計銀三千零七十六元內開 湯祥壍捐白米一千担折銀二千五百元 李連喜捐銀一百元 郭松樹捐銀二十五元 張立昌捐銀二十元 仲德捐銀十六元 湯瑞麟捐銀十二元 順成 楊懷玉 德記 德發 張春畹 福順 陳太錢、李天居 李如切 黃豐興 陳順 泉裕 楊國騫 各捐銀十元 施福元捐銀七元 蔡日順 榮順 天祥 泉盛 德和 楊錦標 陳裕合 各捐銀六元 張秉艮 李鐵華 許薪勵 各捐銀五元 洪亢陞 陳玉禎 楊新音 曾文珍 歐陽槐 潘翼廷 蘇裕隆 張開文 烱和棧 楊隆朴 吳亞芳 各捐英銀二元 林天順 蔡坑 林石 吳克庸 蔡清秀 林四代 德發 洪宗修 各捐英銀一元 成春捐和銀十元 恒豐 黃怡徙 林嫣帕 各捐和銀八元 郭映森 洪開榜各捐和銀六元 張書香 榮裕興 成順 茂盛 葉有英 楊西淵 林端色各捐和銀四元 泰與 李俊英 振興 林念曾 蔡開基 施順義 存德居 梁兆昌 蘇榮受 各捐和銀二元 合發 義源店 郭成意 湯祥軒 林添木 湯金福 黃智 林鼎星 謝慶福 楊相 李懷德 湯其彥 林豪國 奇發 吳慶 黃覃 廣源隆 協順 湯萬雨 黃三 聚盛 怡盛 吳濟芳 蔡榜官各捐和銀一元 方園捐二盾 三寶壠林恩虎大善士勸募善字第三十五號緣簿共銀三百九十元零三占內實有英銀三百五十五元又五十五盾一五七折合英銀三十五元零三占內開 黃志信捐銀一百元 潮江守捐銀五十元 林恩虎捐銀四十元 振成 吳文燦 各捐銀二十四元 李志安捐銀二十元 王長庚 陳德亨 陳紹立 陳有義 林湧淋 陳景輝 鍾允讓 呂務 各捐銀十元 榮合 林元貴 各捐銀五元 鄭元士捐銀四元 林重潤捐銀三元 郭溪玉捐銀二十盾 葉敦厚捐銀十盾 陳沙星 同生 有祥 廣源隆 黃艮謀 各捐銀五盾 本坡梅遂和大善士勸募銀六十六元內開 梅遂和捐銀二十元 梅次威捐銀十元 梅潤賢捐銀四元 葉達三 陳喬生 黃輝南各捐銀二元 潘日華 葉霖 梅炳昌 梅熊華 萬興利船 李勝和 高芳林 高九如 葉汝鐸 陳炳炎 陳炳才 黃榮階各捐銀一元 鄒榔泉 梁玉衡 梅蘇氏 張寬 梅熊池 呂弟 黃甲清 梅蘇 梅張氏 謝子森 馮北勝 潘吳氏 梅容 何恭榮 何賢茂 梁成記 萬稚文 游宏安 勞汝棠 祥茂號 黃德勝 宋清臣 梅潤泉 呂廣南 呂炳縉 謝洪裕各捐銀中元 鄺雙連 吳亞香 龐桃 江連各捐銀六毫半

京報選錄 ○頭品頂戴兩江總督臣劉坤一跪 奏爲據情代奏恭摺仰祈 聖鑒事竊臣接准部咨光緒十九年三月十七日奏
上諭安徽皖南鎭總兵著李占椿補授等因欽此當經恭錄轉行去後茲據該總兵呈稱伏念占椿一介武夫毫無知識溯自咸豐年間投効軍營隨同轉戰江西安徽甘肅新疆等省攻剿髮捻各逆蒙 恩以提督記名 賞加頭品頂戴 賞穿黃馬褂歷署廣東陸路提督廣東陽江鎭江西九江鎭各總兵篆務光緒八年蒙 恩補授福建汀州鎭總兵員缺是年十月到任十五年入都 陛見仍回本任旋丁母憂開缺十七年闋赴江南差遣委統督標新兵等營十八年服滿委署江甯城守協副將消埃未報兢惕方深茲復渥荷 恩綸補授今職自 天闕 命伏地省覲查皖南地屬嚴疆總兵職司專閫自維譾昧弗克勝惟有呈請代奏叩謝 天恩俯准入都 陛見俾得跪聆 聖訓庶幾稍有遵循等情前來臣查該總兵蒙 恩補授皖南鎭總兵員缺自應請 旨入都 陛見以紓瞻就之忱惟該總兵現署江甯城守協副將並統督標新兵五營紀律嚴明兵民悅服於地方巡緝事宜辦理極爲認眞深資得力本年舉行 恩科文武鄉試士商雲集稽查彈壓正當吃緊之時實未便遽易生手可否仰懇 天恩俯准皖南鎭總兵李占椿暫緩入都俟明年春間地方情形較鬆自應交卸署務並江甯城守協副將署篆恭摺陛見前赴新任以符定制臣爲愼重地方起見是否有當理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請欽此○ 王文韶片 再雲南接壤緬越界務日繁蒙自爲通商口岸徵收漸有起色稽查彈壓亦在在需人非得練習邊務能耐烟瘴之員不足以供驅策茲查

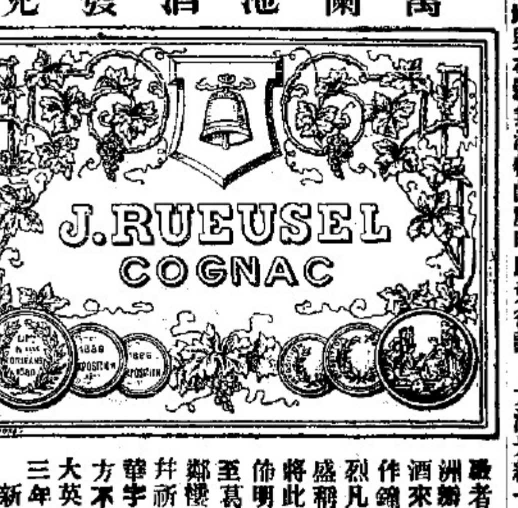
有選用知縣陳時福前經投効來滇臣等於上年三月奏請留滇差遣委用欽奉 硃批著照所請吏部知道欽此欽遵在案該員才識深穩熟悉邊情又於投効各員中查有分省補用縣丞姚守發精勤任事艱苦備嘗藍翎不論雙單月遇缺前先選用知縣蔣玉棧轉運軍儲辛勤罔懈不論雙單月遇缺前先選用知縣蔡觀臣曉暢邊徼洗瘁不辭五品銜分省試用州判劉煒龍勉從公寒暑無間同知銜前先選用知縣張鈞遠役從軍竭誠効力候選鹽課大使徐儒珍邊關從事歷久宣勞據雲南布政使史念祖會同善後局司道詳請奏明分別留滇補用該委等情前來臣等覆核無異合無仰懇 天恩俯准將留滇差委候選知縣陳時福分省補用縣丞姚守發均留於雲南按班補用候選知縣蔡玉棧五員均留滇差遣委用以資任使如蒙 俞允陳時福係候選人員前經奏留差委今請留省補用仍令補交未捐足班次及分發銀兩除將該員等履歷清冊咨部查照外謹會同雲南巡撫臣譚鈞培附片陳請伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批吏部議奏此欽

銘謝靈丹 ○余祗學偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受賜限服二小丸果係立愈並無後患特誌數言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日敬送 甘露茶分文不受 始創繪上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁擦紅等丸發行 蔡卓山先生現寓石叻祺生客棧約七月尾旬回粵此佈
大清光緒十九年七月初三日 粵人百川通銀號劉安福敬題

夾艇船出售 ○啟者本號有夾艇帆船一艘該船計二枝桅重可載二百五十擔週身堅固柴櫻精夾今欲將船出售 諸君倘有意於斯船望即惠臨敝店與余面商以臻於成可也此佈 大清光緒十九年七月初一日 大坡山仔頂門牌五十二號楊添發主人謹啟

辭夥聲明 ○啟者大坡馬車街門牌第四十號敝伴許捷森經在六月間辭出自後許捷森如有與各寶號往來交易等項惟向他經手是問均與本號無涉特此聲明以免後論 大清光緒十九年六月三十日 大英一千八百九十三年八月十一號 怡源興謹啟

頂上鐘鏢 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發傳其庄係作鐘標香味異常芳烈凡嗜酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒標列登告白佈明 諸君賜顧請至甚士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小標黏於樽上方不致誤特此佈聞 大英一千八百九十三年八月五號 新嘉坡客知里彌公司謹啟

新到腳踏快車發賣

啟者本行有加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即玉臨選沽為盼 大英一千八百九十二年十一月廿六號 麥加里實打公司謹啟

懸賞尋貓 ○啟者武吉智馬橫街名曰晉沙里路其附近地方有緞蘇氏之伴宅焉該宅向蓄有良貓一頭其貓係爲暹地所產貓之毛色渾身皆作淡黃惟間以黑纖斑斑然殊令人愛近不知何故失貓所在經已四訪無蹤倘 四方君子若知該貓下落而將貓送回敝處自當給酬謝欵以慰薪勞焉 大英一千八百九十三年七月十四號 麥加里士達洋行司理人甘榮謹啟

西慕娘各餉碼出投 ○啟者茲定於西八月廿八號即華七月十七日禮拜一在坤甸叅政司署有賭碼酒碼當碼屠宰及沽賣豕肉碼出投其碼係在坤甸附近西慕娘之萬波華 臥得 大鑽 士雅加齋 蘇加多阜各地開設其碼係以西一千八百九十四年一載爲期諸君有欲投充各碼者請如期前往承投可也特此佈告 大英一千八百九十三年七月六號 荷國駐叻總領事剌惟那謹啟

勸辦山西賑捐請獎告白 ○竊照敝號上年奉 江蘇藩憲鄧 檄委在於南洋各埠勸辦順直賑捐已著成效現又奉 江甯藩憲轄奉 李中堂 咨准開辦山西賑捐請獎須資收款助一體質爲勸辦收捐章程援照發順直成案辦理如有志願捐者或欲捐貢監職銜翎枝請封等項務望各埠樂善不倦諸君子迅賜踴躍報捐至於吉隆則託廣昇祥英蔡廣生烟承廣生財三寶總廣合望加錫泗和棧各分局代收均可隨時塡給實收特此佈 聞 大清光緒十九年六月初九日 新嘉坡廣恒號勸辦山西賑捐總局分局謹白 叻

北慕娘國家告白 ○啟者茲有北慕娘國家欲招商承辦輪船往來以下所列各埠此役以承辦一載爲期係由西本年九月十五號即華八月初六日起預備諸商有欲承斯役者可於西九月十五號正午以前入票投交本公司司理事人以憑選擇該船係往來域多利海島及納閩仙那港所轄各地其船須由國家隨時察看果能合用方始放行至承行之船更須豎英國旗號所至各埠可以停至六點鐘日間時候茲將各埠開列如左 掛勞寳維 今雅茲士即孟牙灣 加耶 啇買朗暗望 古達 丹戎督株 鑾居晃 樂丹 凡諸輪船欲往來以上各埠者最慢每點鐘須行七海里船內更預備上等客位二座以備西人附搭更預備二十人之客位以便土人等附搭其船須能載貨八十噸之譜其食水最深以七英尺爲度若寄遞郵信概免費用至於國家津貼之項或由國家支給或於船貨稅項扣除備 諸君有欲悉其詳者請至本公司詢問便得特此佈 聞 大英一千八百九十三年七月廿二號 代理北慕娘國家事務人牙直里公司謹啟

小輪出售 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名甚里勝係用舊督木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鏈甚巨係爲鍋製而機器甚爲堅固且殊堅便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰鄰池亦爲新製概用舊督木裝就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二艘一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二艘其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘各廠六甲機廠內詢問便得特此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來里亞兀禮付機器廠謹白

招賣佳貓 ○啟者茲本行欲買暹羅佳貓一頭其貓以貓母爲佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式即給價銀二十元如無貓母則小貓亦可但小貓最少亦須生逾兩月始能合用 諸君有欲出售者請携貓至本洋行內相商便得此佈 大英一千八百九十三年七月廿六號 麥加里賢打洋行謹白

荷國總領事告白 ○啟者茲有荷蘭蘇門答納東境之烟碼出投惟淡兜一埠不在此內又蘇門答納東境之酒碼賭碼出投惟孟傀里及淡兜所轄不在此內以上各碼均定於西本年九月一號即華本年七月廿一日禮拜五在日裡所轄棉蘭参政司署出投凡欲承充此碼者或由一千八百九十四年起至一千八百九十六年止承辦三年或祇承辦一二年均無不可又蘇門答納東境孟傀里所轄之孟加 高務 丹拿浮底 萬株 庇傍地方各雜碼均定於西本年八月十八號即華七月初七日禮拜五在孟傀里之参政司署出投此各雜碼均係承辦一千八百九十四年一載之期如是日拍賣未畢即於翌日續行投賣倘有欲悉其詳細情形者請至本署詢問便得特此佈告 大英一千八百九十三年六月十六號 荷國駐叻總領事官剌惟那謹啟 中

名醫濟世 ○啟者本醫生蘇醫觀代願在香港醫理各門備症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌尚 諸君患顛者請移玉步專醫三十六種出面瘋瘋紅雲血瓣不論遠年輕重或宿娼誤染變瘋種種不同祇到瞻看立斷眞假分症醫愈永不復發論瘋瘋初起必定蛛絲耕面手足瘋木蟲行蟻走身有死肉面起瘋團心驚肉跳遍身血塊此乃大瘋之根也一苗見此形必先早治遲則破爛纖宥仙方亦難醫得全形也余業醫數代精究瘋瘋一科來見百絕之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患瘋豆因誤食毒物錯用冷冰淋身毒水不出內攻血脈日久發出便是瘋也亦有傳胎瘋由父母精血成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○兼醫眼科不論遠年瞽目有翳膜者立能除去翳面者亦能鑲補○精究內外奇難雜症大小方脉不論遠年怪症服藥不無靈者請到驗看有無醫否有良方醫理拿手不愈分文不受謝誠爲濟世計也 大清光緒十九年元月初八日 善行堂廖廷均醫生謹啟 天

麥加里賢打公司告白 ○啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品兼有尺碼鐵皆足數並無短欠查有瑞京所用帆布係選各物均用頂上帆布以機器織就且價甚相宜并有越中士公司 V V ○ 標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽每價銀十七元又威仁乃三昂酒大樽者每箱十二樽價銀十二元又酒鐵標之白蘭酒大尊者每箱四羅單價銀九元小尊者每箱八羅單價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上品香味勝常 諸君合意祈早 玉臨採沽爲盼 大英一千八百九十一年十二月廿六號 麥加里賢打公司謹啟 天

監坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠輪期開列如左
在各埠往當初日期　在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行　由吉隆回實叻即
日　由吉隆回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在勃拉麻六甲吉隆坡實叻午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售

敬者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素號　諸君所用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種向議番銀少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲善本坡所有西人齊稱人之可以作爲生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所售者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚諸君有欲購此廚以收藏寶貨可至本行選購是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

不殺呼嚳公司即前
加珍目丕發公司謹啟　天

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

BD & Co. COGNAC COGNAC

敬者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存日徵十年方肯出而沽與故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜　諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿檳只公司等西字爲認庶免爲珠目之混是所切盼

大英一千八百八拾九年拾二月三號
不殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE COGNAC

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名如總華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以歸香沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買啟起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料並無僞充之弊此酒若在本坡沽售甚爲合宜且價亦甚廉諸翁欲沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

新五嘉呼嚳公司
專辦紅標頂上美酒發售此佈

以上所黏各標如無本行不殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.